Наша Газета
nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Ленину и не снилось | Tout ce que Lénine n'a pas pu faire à Zurich

Author: Людмила Клот, Цюрих , 16.10.2009.

© www.meteosun.com/meteo

Начала работу русскоязычная версия сайта Цюрихского бюро по туризму.
|
Le site touristique de la ville de Zurich est désormais traduit en russe.
Tout ce que Lénine n'a pas pu faire à Zurich
До этого сайт существовал на основных европейских языках - английском, немецком, французском, итальянском и испанском. С октября к нему добавился и русский.

Решение это было не спонтанным, а тщательно продуманным и экономически обоснованным. Количество туристов из России и бывших советских республик в Цюрихе между 2006 и 2008 годами возросло на 35%, а всего путешествующие россияне занимают здесь 8-е место, сразу после испанцев. В прошлом году 74'031 наш соотечественник останавливался в городе на Лиммате.

Цюрих связывают с Москвой и Санкт-Петербургом пять ежедневных авиарейсов. В 2008 году город «увел» первое место по популярности у туристов из России у Женевы.

Как объяснил нам по телефону глава отдела маркетинга и развития Маркус Лаубер, русскоязычный сайт Цюрихского бюро по туризму конкуренции «Нашей Газете» не составит - ежедневных новостных публикаций на нем не предусмотрено.

Информация будет обновляться в зависимости от сезонов: летнего, осеннего, зимнего и весеннего. «Уже много лет существует также русскоязычная версия туристического гида по Цюриху», - напоминает директор Цюрихского бюро по туризму Франк Буманн.

Памятная доска на Spiegelgasse, 14, в Цюрихе

Главные разделы сайта касаются отелей, ресторанов и экскурсий. Не обошлось и без наивного экскурса в российскую историю - мини-рассказа о Ленине. Слушайте. «В Цюрихе Ленин жил со своей женой Надеждой Крупской примерно один год на улице Spiegelgasse 14 - мемориальная доска на доме напоминает об этом. В Цюрихе он закончил книгу «Империализм, как высшая стадия капитализма». Большую часть времени он проводил в библиотеках города. В свободное время он любил подниматься со своей женой на цюрихскую гору, ложиться на траву и есть швейцарский шоколад. После революции в феврале 1917 г. Ленин вернулся в Россию в железнодорожном вагоне, объявленном экстерриториальной зоной.»

Любитель швейцарского шоколада, Ленин, конечно, не мог воспользоваться всеми благами, доступными для туристов в Цюрихе сегодня - к примеру, пойти в шикарный магазин Grieder (впрочем, Grieder существует больше века, так что, все возможно), посетить экспозиции городского музея Landesmuseum Zürich, потанцевать в дискотеке Adagio до 4 утра или совершить водную экскурсию на корабле Судоходной компании Цюрихского озера. Об этих и других возможностях рассказывает сайт Цюрихского бюро по туризму.

Женева

Статьи по теме

Source URL: *http://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/leninu-i-ne-snilos*